

2023 年硕士研究生入学考试大纲

招生学院：外国语学院

招生专业：外国语言文学

考试科目名称：日语

考试科目代码：243

考试时长：180 分钟

满分：100 分

一、考试性质、目的与要求

《日语》是外国语言文学硕士研究生入学考试的第二外语考试科目，旨在考查学生是否具备进行专业学习所要求的第二外国语水平。

《日语》要求考生具备一定的日语词汇、语法等基础知识储备，具备一定的日语阅读能力、综合理解能力和翻译能力，包括对日本文化、社会、经济等概况部分的了解，对长句和短句的日汉互译能力。

二、考试范围与内容概要

（一）基础知识

要求考生对规定书目内词汇（包含片假名单词）的书写、发音、含义及用法有一定的了解。对规定书目内语法（包含助词、助动词、各种活用及句型等）的意思、辨析及其灵活运用有一定的掌握。

（二）综合阅读

要求考生能理解篇幅为约 100-800 字左右的日语阅读材料。阅读材料不少于两篇，体裁为记叙文、说明文、书信等。阅读材料一般包含中国、日本及其他国家的社会、文化、经济等。

（三）日汉互译

要求考生能将所给汉语短句（10-20 字左右）翻译成日语，及将所给日语长句（100-200 字左右）翻译成汉语。要求文字通顺、无语法错误、无词汇错误、用词准确、意思正确。

三、考试形式与试卷结构

（一）试卷满分值及考试时间

本试卷满分为 100 分，考试时间为 180 分钟。

（二）答题方式

答题方式为闭卷、笔试。试卷由试题和答题纸组成；答案必须写在答题纸相

应的位置上。

(三) 试卷内容结构

本考试包括四个部分：词汇（15分）、语法（30分）、阅读（30分）、翻译（25分）。

(四) 试卷题型结构

序号	考试内容	题型及题量	分值	考试时长(分钟)
1	词汇	10道平假名单词题(每题1分)	10	10
		5道片假名单词题(每题1分)	5	5
2	语法	15道选择题(每题1分)	15	15
		15道填空题(每题1分)	15	20
3	阅读	15道选择题(每题2分)	30	70
4	翻译	3道日译汉(每道5分)	15	30
		5道汉译日(每题2分)	10	30
合计			100	180

四、主要参考书目

1. 新版中日交流标准日本语(第二版)初级上册. 北京: 人民教育出版社, 2013.
2. 新版中日交流标准日本语(第二版)初级下册. 北京: 人民教育出版社, 2013.

五、样题

第一部分：词汇：本题分为标注假名或写汉字与写片假名单词两部分（15分）

(一) 标注假名或写汉字：写出所给平假名单词对应的汉字，或者给单词中的汉字标注假名（10小题，每题1分，共10分）。

1. 好き

2. たのしい

.....

(二) 写片假名单词：根据所给汉语意思，写出对应的日语片假名单词（5小题，每题1分，共5分）。

1. 美国人

.....

第二部分：语法：本题分为选择正确的用法、选择正确的选项、根据上下文填写正确的词语三部分（30分）

（一）选择正确的用法：根据上下文，从 ABCD 中选出正确的一项（15 小题，每题 1 分，共 15 分）。

1. 上村春樹の小説_____ご自分の意見を聞かせてください。

- A. によって B. について C. において D. にかけて

.....

（二）填空：根据上下文用所给单词的正确形式填空（15 小题，每小题 1 分，共 15 分）。

1. 昨日田中さんに_____。（会う）

.....

第三部分：阅读：阅读所给日语文字材料，选择正确的选项（15 小题，每题 2 分，共 30 分）

（体裁包括记叙文、说明文、书信等。阅读材料的内部一般包含中国、日本及其他国家的社会、文化、经济情况等。）

ラジオ、テレビ、映画、読書、そして職業の違う多くの人たちとの交際、すべてが勉強である。自分の知識を与えるかわりに、人にも知識をわけてもらう努力をすることが、これからはますます大切だと思う。

1. 正しいものは次のどれか。

- A. 勉強することは大切である。
B. テレビを見ることは勉強ではない。
C. いろいろな職業の人と仕事をするのは疲れる。
D. 人に知識をわけてもらえば、自分の知識を与えなくてもよい。

「不登校」は、以前「登校拒否」と呼ばれていました。しかし 現実には、登校したいと 考えているのに、いざ 登校しようとする、心理的な 葛藤状態に 陥り、登校できなくなるケースが ほとんどです。そこで、「登校拒否」という言葉は 不適切と され、「不登校」の 言葉が 用いられるようになりました。

.....

2. 「不登校」の原因は どれか。

- A. 学校が 嫌いだから。
- B. 体が弱くて 登校できないから。
- C. 仮病が 認められるから。
- D. ストレスが たまっているから。

.....

(一) 第四部分：翻译： 本题分为日译汉和汉译日两部分（30 分）

(一) 日译汉： 将所给日语短文翻译成汉语。（3 小题, 每题 5 分, 共 15 分）。

1. 成田空港は日本の空の玄関です。千葉県成田市にあり、都心までおよそ 60km の距離です。1978 年に開港し、その利用者数は 2004 年に 5 億人を超えました。

.....

(二) 汉译日： 将所给汉语句子短文翻译成日语。（5 小题, 每题 2 分, 共 10 分）。

1. 我不知道这道菜辣不辣。

.....